

# MANUAL DO PROPRIETÁRIO

## Controlador MagIQtouch





## **Parabéns por ter adquirido um Controlador MagiQtouch para a sua casa!**

O Controlador MagiQtouch é um controlador versátil e inteligente que pode ser utilizado com uma gama de produtos da Seeley International. Consulte as secções aplicáveis deste manual e o manual do proprietário fornecido com cada um dos nossos produtos para obter informações sobre como configurar e operar o seu sistema.

# ÍNDICE

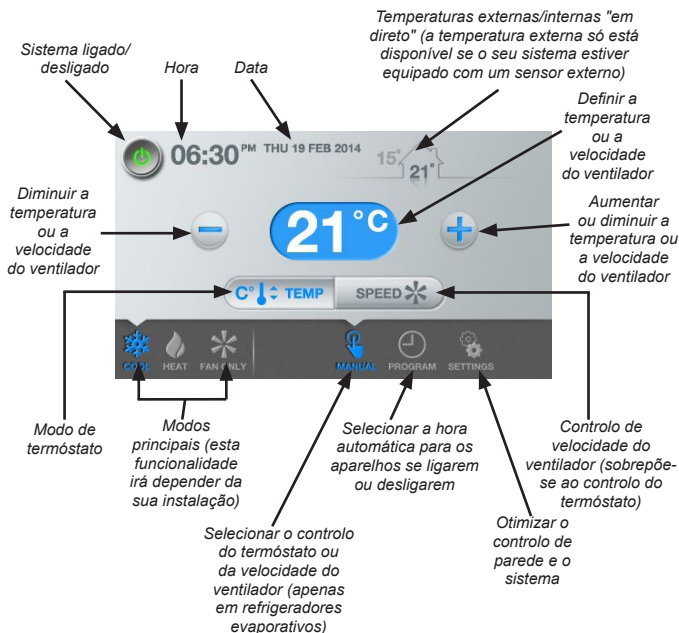
<b>SUGESTÕES GERAIS</b>	<b>2</b>
<b>REFERÊNCIAS RÁPIDAS</b>	<b>3</b>
<b>INÍCIO RÁPIDO</b>	<b>4</b>
<b>FUNCIONAMENTO</b>	<b>10</b>
NAVEGAÇÃO	10
MODO MANUAL	11
MODO DO APARELHO	14
MODO PROGRAM (PROGRAMA)	15
<b>MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES)</b>	<b>23</b>
MENU GENERAL (GERAL)	25
MENUS COOLER (REFRIGERADOR) E HEATER (AQUECEDOR)	26
MENU SERVICE (ASSISTÊNCIA)	29
<b>AVISOS E MENSAGENS DE ASSISTÊNCIA</b>	<b>30</b>
<b>CONTROLADORES SECUNDÁRIOS</b>	<b>32</b>
<b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b>	<b>33</b>
<b>FALHAS DE ENERGIA</b>	<b>33</b>

## SUGESTÕES GERAIS

- Instale o Controlador MagIQtouch numa divisão que pretenda climatizar. De preferência, deve ser colocado a 1,5 m (5') do solo e afastado de quaisquer outras fontes de aquecimento ou arrefecimento.
- Assegure-se de que o Controlador MagIQtouch não fica exposto à luz solar direta, o que iria influenciar a leitura da temperatura.
- Evite obstruir ou condicionar os orifícios de ventilação localizados na lateral do Controlador MagIQtouch, pois é aí que se encontra o termóstato.
- Não utilize detergentes químicos para limpar o ecrã tátil. Para obter melhores resultados, utilize água destilada ou um agente de limpeza específico para ecrãs táteis com um pano de microfibras.

## REFERÊNCIAS RÁPIDAS

Segue-se um breve guia visual que apresenta as principais funcionalidades do seu controlador de parede.



# INÍCIO RÁPIDO

Segue-se um breve guia visual para poder começar rapidamente!  
Para instruções detalhadas, continue a leitura deste manual.

## PASSO 1

Ative o ecrã.



ILL1521-C



ILL1522-C

## INÍCIO RÁPIDO cont.

### PASSO 2

Selecione o modo na barra de tarefas inferior.



ILL1523-C



ILL1524-C

## INÍCIO RÁPIDO cont.

### PASSO 3

Ligue o refrigerador ou o aquecedor.



ILL1525-C



ILL1526-C



## INÍCIO RÁPIDO cont.

### PASSO 4

Defina a temperatura desejada.



ILL1527-C



ILL1528-C

## INÍCIO RÁPIDO cont.

### PASSO 5

Altere entre o controlo do termóstato e o controlo da velocidade do ventilador. (Apenas em refrigeradores evaporativos)

Nota: No modo de termóstato, a velocidade do ventilador ajusta-se automaticamente para atingir a temperatura definida.



ILL2413-A



ILL2414-A

## INÍCIO RÁPIDO cont.

### PASSO 6

Aceda às definições do controlo de parede e do sistema no menu SETTINGS (DEFINIÇÕES).



# FUNCIONAMENTO

## NAVEGAÇÃO

Existem alguns pormenores que poderá precisar de saber para navegar no seu novo Controlador MagIQtouch.

A secção seguinte resume alguns dos controlos de deslize e botões que precisará de utilizar.



ILL1535-A

Pressione os botões de opções de modo:

Faça a sua seleção:



ILL1541-B



ILL1537-A

## FUNCIIONAMENTO cont.

O **cabeçalho** é a secção superior do ecrã. Aqui, o mais importante que poderá encontrar é o botão de ligar/desligar o seu sistema.



ILL1538-B

A **barra de tarefas inferior** é a secção na base do ecrã. Aqui, poderá seleccionar o seu modo principal (refrigerar, aquecer ou apenas ventilar). Tenha em conta que apenas irá visualizar os símbolos que são relevantes para a sua instalação, dado que o Controlador MagIQtouch sabe aquilo que está ligado.



ILL1539-B

### MODO MANUAL

Um refrigerador evaporativo a funcionar no modo TEMP manual irá tentar manter a temperatura que deseja ao aumentar ou diminuir a velocidade do ventilador.



ILL1544-C

## FUNCIONAMENTO cont.

Em alternativa, ao utilizar o modo SPEED (VELOCIDADE) manual, pode optar por ignorar a temperatura ambiente e manter o refrigerador a funcionar a uma velocidade constante.



ILL1895-B

No entanto, os aquecedores de exaustão a gás e os refrigeradores complementares funcionam de forma diferente. Funcionam no modo de termóstato e a velocidade do ventilador da divisão pode ser limitada através da utilização da opção "SET FAN SPEED" ("DEFINIR VELOCIDADE DO VENTILADOR") nas definições do sistema do aquecedor.



ILL2415-A

## FUNCIÓNAMENTO cont.

"SET FAN SPEED" ("DEFINIR VELOCIDADE DO VENTILADOR") em SETTINGS (DEFINIÇÕES) do aquecedor.



ILL2420-A

Ajuste a velocidade.




ILL2421-A

## FUNCIONAMENTO cont.

### MODO DO APARELHO

Enquanto o seu aparelho está a funcionar no modo "Temp", a leitura da temperatura definida poderá mudar de cor, realçando o estado atual do aparelho.

Estado do aparelho	Refrigerador evaporativo	Aquecedor de exaustão a gás	Refrigerador complementar
	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: LIGADO Água: LIGADO</i>		<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: LIGADO Compressor: LIGADO</i>
		<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: LIGADO Gás: LIGADO</i>	
	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: LIGADO Água: DESLIGADO</i>	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: LIGADO Gás: DESLIGADO</i>	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: LIGADO Compressor: DESLIGADO</i>
	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: DESLIGADO Água: DESLIGADO (Temperatura do termóstato atingida)</i>	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: DESLIGADO Gás: DESLIGADO (Temperatura do termóstato atingida)</i>	<i>Aparelho: LIGADO Ventilador: DESLIGADO Compressor: DESLIGADO (Temperatura do termóstato atingida)</i>



## FUNCIÓNAMENTO cont.

### MODO PROGRAM (PROGRAMA)

Se gosta de rotina e deseja "definir e esquecer" um programa semanal que se adequa ao seu estilo de vida, ative o modo PROGRAM (PROGRAMA).

O modo PROGRAM (PROGRAMA) divide cada um dos dias em quatro períodos diferentes. O utilizador decide quando cada um destes períodos se inicia e o que deseja que o sistema faça.



ILL1546-B

## FUNCIONAMENTO cont.

### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

O modo programa é flexível.

Se sair ou chegar a casa mais cedo, pode facilmente avançar para o próximo período. O programa irá voltar a assumir o controlo quando o próximo período iniciar.



ILL1547-B



ILL1548-B

## FUNCIÓNAMENTO cont.

### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

Ou talvez deseje aumentar a temperatura sem ter de alterar o programa permanentemente. O botão **VERRIDE** (IGNORAR) permite-lhe alterar temporariamente o que foi definido pelo programa até que o período seguinte se inicie.



ILL1549-C

Para definir um programa, primeiro pressione o botão **EDIT** (EDITAR) no ecrã principal **PROGRAM** (PROGRAMA).



ILL1550-C

## FUNCIÓNAMENTO cont.

### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

Este botón irá levá-lo a um ecrã de vista geral do programa, onde poderá seleccionar cada um dos dias para ver o que foi definido.



ILL1551-A



ILL1552-A

## FUNCIÓNAMENTO cont.

### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

Se o seu sistema tiver zonas, irá visualizar cada uma delas listada em linhas. Só tem de deslocar para cima e para baixo para as visualizar todas.



ILL1553-A

Para configurar ou alterar um período de tempo, toque no período de tempo e irá surgir um ecrã de ajuste.



ILL1554-A

## FUNCIONAMENTO cont.

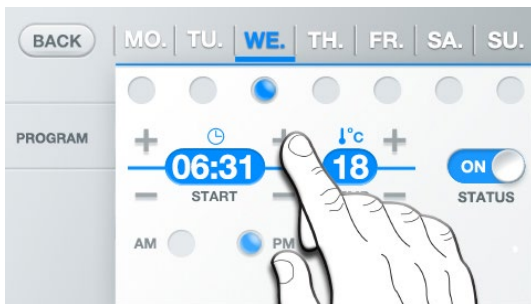
### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

Ligue ou desligue o sistema.



ILL1556-B

Ajuste a hora de início.

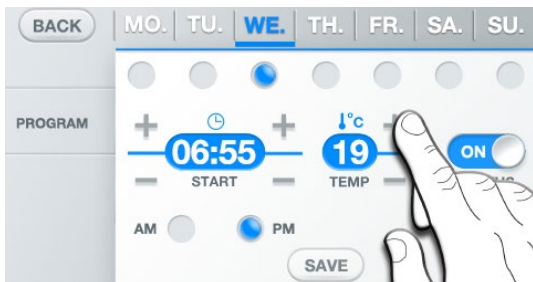


ILL1558-A

## FUNIONAMENTO cont.

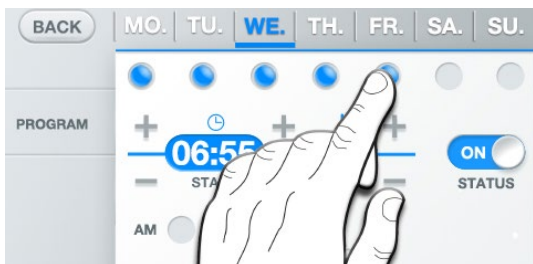
### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

Ajuste a temperatura definida.



ILL1559-A

Pode até ligar vários dias, de forma a fazer os ajustes uma única vez.



ILL1560-A

Depois, guarde as suas alterações e está terminado.



ILL1561-A

## FUNCIONAMENTO cont.

### MODO PROGRAM (PROGRAMA) cont.

Agora pode rever o que fez e seleccionar outro período.



ILL1562-A

Ou, se tiver terminado, pressione BACK (VOLTAR) para regressar ao ecrã principal do programa.



ILL1581-C



## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES)

O menu SETTINGS (DEFINIÇÕES) contém opções extra. Existem definições gerais para o seu Controlador MagIQtouch e para o sistema no seu conjunto. Também poderá encontrar menus individuais para o(s) produto(s) que instalou. No final existe um menu para os fornecedores de serviços, para os ajudar a ajudá-lo.



ILL1563-C

**Nota!** O Controlador MagIQtouch irá mostrar apenas os menus e itens de menu que são relevantes para o seu sistema. O que vê neste documento pode não ser exatamente o mesmo que vê no seu ecrã. Navegue através dos menus ao tocar nos separadores do cabeçalho, na parte superior do ecrã.



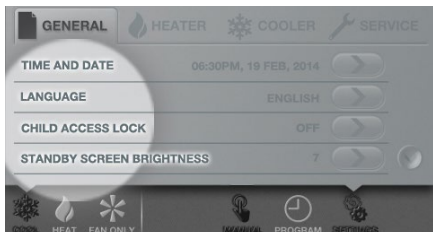
ILL1564-A



ILL1565-A

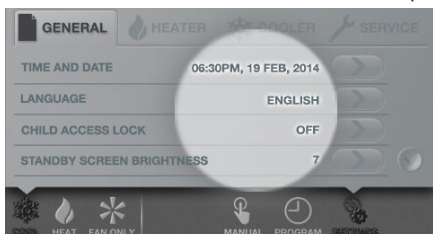
## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES) cont.

Todos os itens do menu estão listados do lado esquerdo do ecrã.



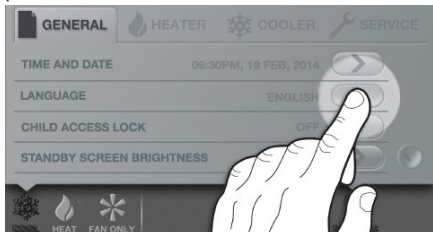
ILL1620-C

O estado atual está listado do lado direito, perto dos botões de seta.



ILL1599-C

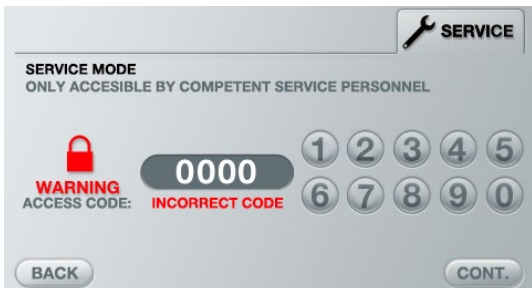
Se desejar alterar uma definição ou aceder a um item do menu, pressione o botão de seta.



ILL1621-C

## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES) cont.

Existem algumas definições que se destinam apenas a fornecedores de serviços ou a instaladores. Não é recomendado que aceda a estas opções.



ILL1577-B

## MENU GENERAL (GERAL)

O menu GENERAL (GERAL) inclui definições ou informações relacionadas com o seu Controlador MagiQtouch ou com o sistema no seu conjunto.

- Data e hora
- Idioma
- °C / °F (unidade de temperatura)
- Bloqueio de acesso a crianças (defina um código para restringir o acesso)
- Brilho em modo de espera (ajuste o brilho do ecrã em modo de espera)
- Alteração do nome das zonas\* (personalize os nomes das zonas)
- Visualização da informação de estado (para diagnósticos)
- Revisão do software (para diagnósticos)
- Temporizador de encerramento
- Reinício automático

\* Disponível apenas para instalações com zonas.

## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES) cont.

### MENUS COOLER (REFRIGERADOR) E HEATER (AQUECEDOR)

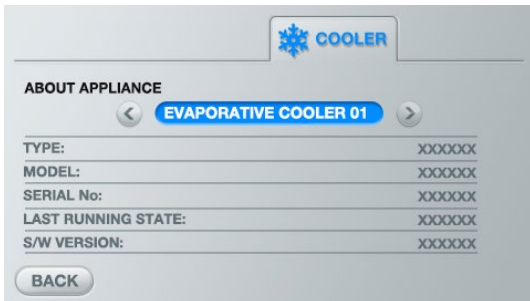
Os menus COOLER (REFRIGERADOR) e HEATER (AQUECEDOR) incluem definições ou informações relacionadas com os produtos de refrigeração ou aquecimento específicos da Seeley International que se encontram no seu sistema.

Se desejar saber mais informações acerca das definições específicas do seu produto, consulte o manual do proprietário que recebeu juntamente com o produto.

**Seguem-se algumas definições que são comuns a todos os produtos de refrigeração e aquecimento:**

#### Sobre o aparelho

Acesso a informações sobre os aparelhos instalados no seu sistema.

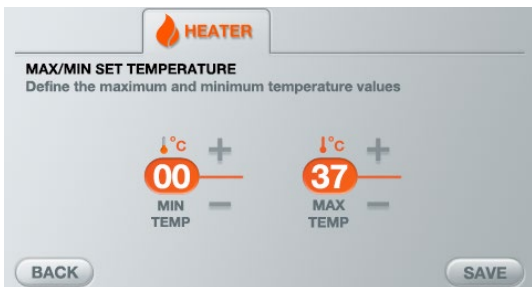


ILL1570-B

## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES) cont.

### Definir temperatura mín./máx.

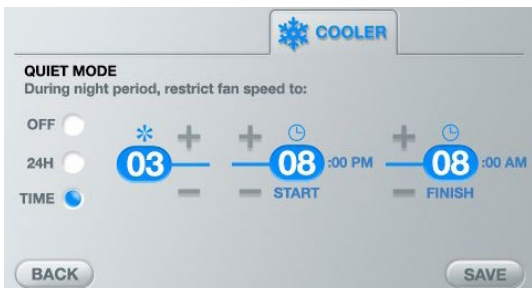
Pode alterar a temperatura mínima e máxima apresentada no ecrã principal de funcionamento, dependendo do intervalo de temperatura no qual prefere que o sistema trabalhe.



ILL1571-B

### Quiet Mode (Modo Silencioso)

Limite a velocidade do ventilador durante o período noturno para uma noite de descanso mais tranquila.

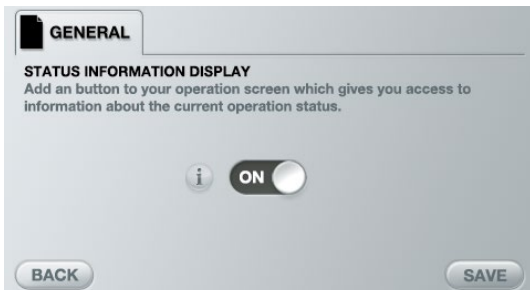


ILL1573-B

## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES) cont.

### Status Information Display (Visualização da informação de estado)

Quando esta opção está ativada, uma janela temporária de visualização de informações fica acessível em todos os ecrãs MANUAL e PROGRAM (PROGRAMA).



ILL1574-B

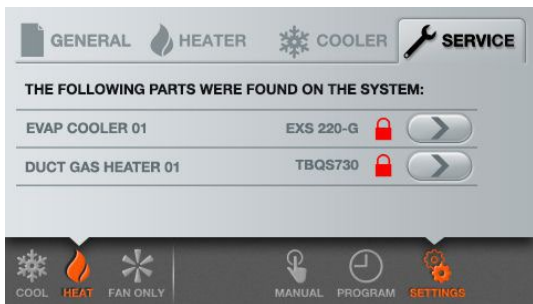


ILL1575-C

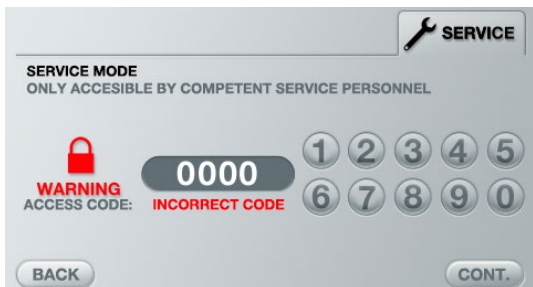
## MENU SETTINGS (DEFINIÇÕES) cont.

### MENU SERVICE (ASSISTÊNCIA)

O menu SERVICE (ASSISTÊNCIA) contém informações e funções para pessoal de assistência habilitado. O acesso está bloqueado através de um código PIN de assistência. Não recomendamos o acesso de pessoal não qualificado a este menu.



ILL1576-B



ILL1577-B

## AVISOS E MENSAGENS DE ASSISTÊNCIA

O seu Controlador MagIQtouch irá funcionar para que tudo esteja como devia. Se detetar uma alteração ou problema, irá avisá-lo imediatamente.

Talvez tenha desligado a alimentação do seu refrigerador durante o inverno. O Controlador MagIQtouch irá informá-lo que já não consegue detetar o refrigerador e continuará a tentar comunicar até que o funcionamento normal seja estabelecido.



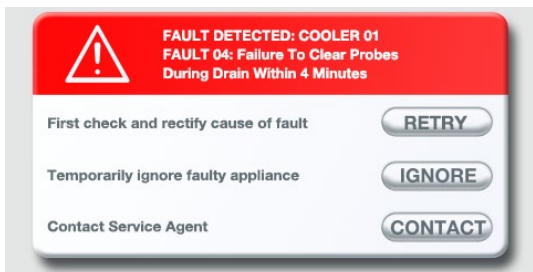
ILL1578-B

Quando o verão voltar e ligar o seu refrigerador, o Controlador MagIQtouch irá detetar automaticamente o refrigerador e restaurar todas as funcionalidades.



## AVISOS E MENSAGENS DE ASSISTÊNCIA cont.

Se ocorrer uma questão de assistência, existem algumas funcionalidades para o ajudar a resolvê-la tão rapidamente quanto possível. Siga as instruções no ecrã que o ajudarão a resolver o problema por si próprio ou que fornecerão informações que serão úteis quando contactar o seu fornecedor de serviços local.



ILL1579-B



ILL1580-B

## CONTROLADORES SECUNDÁRIOS

Podem ser utilizados vários Controladores MagIQtouch para controlar zonas individuais. Nessas instalações, existe sempre um "controlador primário" localizado numa chamada "zona primário". Todos os outros controladores transformam-se em "controladores secundários".

Alguns princípios que se aplicam a esses sistemas:

- Se o controlador primário estiver definido para "OFF" ("DESLIGADO"), nenhuma outra zona pode ser ligada.
- Se o controlador primário estiver definido para "ON" ("LIGADO"), as zonas podem ser ligadas e desligadas a partir dos controladores secundários.
- O modo de funcionamento principal (HEAT, COOL e FAN ONLY - AQUECER, REFRIGERAR e APENAS VENTILAR) é regido pelo controlador primário e não pode ser alterado por um controlador secundário.
- O menu SETTINGS (DEFINIÇÕES) num controlador secundário irá apenas apresentar opções relevantes para a zona aplicável.

### **Para refrigeração evaporativa:**

- O Controlador Primário é o único controlador ativo.
- A temperatura definida ou a velocidade do ventilador só podem ser modificadas pelo Controlador Primário.

### **Para aquecimento de exaustão a gás/refrigeração integrada:**

- O modo de funcionamento secundário (MANUAL e PROGRAM) pode ser selecionado para cada uma das zonas a partir dos controladores primário e secundário.
- A temperatura definida é única para cada zona e é definida a partir do controlador localizado nessa zona (quer seja primário ou secundário).
- Não está disponível nenhum controlo do limite da velocidade do ventilador. A velocidade do ventilador é controlada automaticamente pelo aquecedor para atingir a temperatura definida.

## FALHAS DE ENERGIA

Após uma queda de energia, haverá uma solicitação para verificar se a hora e a data ainda estão corretas. Interrupções superiores a aproximadamente 7 dias requerem a redefinição da hora e da data.

Se a opção AUTO RESTART (REINÍCIO AUTOMÁTICO) estiver "ON" ("LIGADO") nas definições gerais, o refrigerador ou o aquecedor irão reiniciar automaticamente o estado de funcionamento em curso antes da falha.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O seu Controlador MagIQtouch poderá avisá-lo para contactar o fornecedor de serviços para resolver uma questão de assistência técnica. Se o seu controlador foi instalado recentemente, recomendamos-lhe que entre em contacto com o revendedor local para assistência inicial. Ou então contacte o número de Assistência que se encontra no verso deste manual.

Sintoma	Causa	Ação
O ecrã do Controlador MagIQtouch não funciona.	O cabo do refrigerador pode não estar corretamente instalado.	Reinstale o cabo.
	Cabo danificado ou partido.	Substitua o cabo.
O Controlador MagIQtouch mostra que o meu refrigerador/ aquecedor está ligado, mas não ouço o ventilador a funcionar.	A temperatura definida foi atingida e o refrigerador/ aquecedor está em modo de espera.	Nenhuma necessária.
	O Controlador está no modo PROGRAM (PROGRAMA) e o período atual especifica que o refrigerador/aquecedor está "OFF" ("DESLIGADO").	Reveja o horário através do botão EDIT (EDITAR) no ecrã principal PROGRAM (PROGRAMA).



**Serviço de garantia**

Australia: 1300 650 644

New Zealand: 0800 589 151

Para regiões fora da Austrália: Contacte o seu revendedor local  
**[seeleyinternational.com](http://seeleyinternational.com)**

É política da Seeley International melhorar continuamente os respetivos produtos. Consequentemente, as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Consulte o seu revendedor para confirmar as especificações do modelo selecionado.